MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF

Nr. 1/2016 Bezirk Korneuburg/NÖ

Geschäftszahl: 0003-15-00091-40

EDV: G:ALLGEMEINER SCHRIFTVERKEHR/SEKRETARIAT/15-04/2016-0038-Pop

NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Langenzersdorf am Montag, dem 21.3.2016, im Festsaal der Marktgemeinde.

BEGINN: 19.00 Uhr ENDE: 19.50 Uhr

Die Einladung erfolgte am 16.3.2016 durch E-Mail.

VON DEN MANDATAREN WAREN ANWESEND:

1.	Bgm.	Arbesser Mag. Andreas	ÖVP
2.	Vbgm.	Waygand Josef	ÖVP
3.	GGR.	Danha Karl	SPÖ
4.	GGR.	Ebner Bernhard	ÖVP
5.	GGR.	Grassl DI Franz	ÖVP
6.	GGR.	König Peter	ÖVP
7.	GGR.	Korp Mag. Robert	GRÜNE
8.	GGR.	Rainer Bernhard	ÖVP
9.	GGR.	Stindl Waltraud	GRÜNE
	GR.	Bär Mag. Siegrun	ÖVP
	GR.	Batik Johann	ÖVP
	GR.	Buresch DI Dr. Martin	ÖVP
	GR.	Dormayer Markus	ÖVP
	GR.	Dornhecker Claudia	ÖVP
	GR.	Eisenheld Ing. Christian	ÖVP
	GR.	Grünauer Walter	ÖVP
	GR.	Hofer Martin	GRÜNE
	GR.	Hrdliczka Christian	SPÖ
	GR.	Ivan Doris	ÖVP
	GR.	Kellinger Friedrich	FPÖ
	GR.	Kolfelner Renate	GRÜNE
	GR.	Lehner Roswitha	ÖVP
	GR.	Martinetz Gertrude	SPÖ
	GR.	Ruzicka Michael	ÖVP
	GR.	Schilling Barbara	ÖVP
	GR.	Schleich Wolfgang	SPÖ
	GR.	Schwinger Alexander	ÖVP
28.	GR.	Trimmel Ernst	ÖVP
	GR.	Winkler Josef	FPÖ
30.	GR.	Zehner Mag. (FH) René	GRÜNE

ENTSCHULDIGT WAREN:

GGR.	Treitl Ingeborg	OVP
GR.	Kapeller Karin	ÖVP
GR.	Korp Nora	GRÜNE

AUSSERDEM WAR ANWESEND:

Gemeindeamtsdirektor Mag. Dr. Helmut Haider als Schriftführer

VORSITZENDER: Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser (ÖVP)

DIE SITZUNG IST ÖFFENTLICH. DIE SITZUNG IST BESCHLUSSFÄHIG.

TAGESORDNUNG

- 1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Genehmigung bzw. Abänderung des öffentlichen Sitzungsprotokolls über die Gemeinderatssitzung vom 7.12.2015
- 3. Berichte
- 4. Bericht des Prüfungsausschusses
- 5. Beschlussfassung Rechnungsabschluss 2015
- 6. Zuschlagserteilung RWK Pappelstraße Ulmengasse
- Beschlussfassung ARA-Angebot für die Abgeltung von Erfassungsmengen aus der Restmüllbehandlung 2016-2018
- 8. Verlängerung Jugendshuttlebus
- 9. Verlängerung Leihvertrag Hanak mit dem Land Niederösterreich

Der Bürgermeister gez. Mag. Andreas Arbesser

DIE SITZUNG IST ÖFFENTLICH.

VERLAUF DER SITZUNG:

1.

FESTSTELLUNG DER BESCHLUSSFÄHIGKEIT

Der Bürgermeister begrüßt die Anwesenden, stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung.

Vor Eintritt in die Tagesordnung bringt

GR. Schleich einen schriftlichen und mit einer Begründung versehenen Dringlichkeitsantrag "Aufnahme von Verhandlungen mit dem Bezirk Floridsdorf über die Ausführungen der Verkehrsflächen für Radfahrer und Fußgänger im Bereich des Einkaufcenters C21" ein.

[Beilage A der amtlichen Protokollsammlung]

Er stellt folgenden Antrag:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf möge diese Angelegenheit auf die Tagesordnung der heutigen Sitzung aufnehmen und inhaltlich behandeln.

Zum Antrag sprechen:

Bgm. Mag. Arbesser GR. Schleich GGR. Stindl GR. Kolfelner Vbgm. Waygand

BESCHLUSS: Der Antrag wird abgelehnt.

ABSTIMMUNGSERGEBNIS: 10 dafür, 19 dagegen, 1 Stimmenthaltung

dafür stimmen:

4 GRÜNE / außer GGR. Stindl

4 SPÖ

2 FPÖ

Gegenstimmen:

19 ÖVP

Stimmenthaltungen:

1 GRÜNE / GGR. Stindl

2. GENEHMIGUNG BZW. ABÄNDERUNG DES SITZUNGSPROTOKOLLS ÜBER DIE ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG VOM 7.12.2015

Gegen den Inhalt der Niederschrift über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom **7.12.2015** langten schriftlich keine Einwendungen ein, das Protokoll gilt daher als genehmigt.

3. BERICHTE

> Bgm. Mag. Arbesser

berichtet über ein bevorstehendes Gespräch mit dem Siegerarchitektenteam "Polaris" und mit den Fraktionen am 24.3.2016.

Berichtet, dass die Sitzung des Raumordnungsausschusses stattgefunden hat. Es hat heute noch eine Besprechung mit Frau DI Böhm stattgefunden, die Unterlagen werden zugesandt.

Vbgm. Waygand

berichtet vom Flüchtlingsheim Arnissa und deren Aktivitäten.

Bedankt sich bei Frau GR. Martinetz für ihren persönlichen Einsatz und bei allen SpenderInnen.

➢ GGR. DI GrassI

berichtet über die Umbauarbeiten B3/Obere Kirchengasse.

➢ GGR. König

berichtet vom Stand der Planungen für die Langenzersdorfer Lauftage und den Vorbereitungsarbeiten für den Saisonbeginn in der Seeschlacht.

> GGR. Ebner

berichtet von der Rot Kreuz Bezirksstellenwahl.

Lädt zur Generalversammlung am 23.3.2016 vom Verein zur Betreibung der Seniorenwohnhausanlage ein.

> GGR. Rainer

lädt zum Aktionstag Sauberes Langenzersdorf am 9.4.2016 und zur Grenzbegehung am 16.4.2016 ein.

> GR. Ruzicka

berichtet, dass die Jugendarbeit mit der Zertifizierung zur Jugendpartnergemeinde 2016-2018 gewürdigt wurde.

> GR. Kolfelner

lädt zum Festakt 20 Jahre Klimabündnis am 4. Juni 2016 ein.

> GR. Mag. (FH) Zehner

spricht den Wunsch von Bahnfahrern aus, dass die Öffis von und nach Langenzersdorf verbessert werden.

GGR. König: es hat bereits Gespräche mit Landesrat Wilfing in dieser Sache gegeben, sie hat oberste Priorität. Mit dem Fahrplan 2016/2017 soll der Viertel-Stunden-Takt Realität werden. In diesem Sinne sprechen auch GR. Schwinger und GGR. Danha.

4. BERICHT DES PRÜFUNGSAUSSCHUSSES

Herr **GR.** Winkler verliest den Bericht des Prüfungsausschusses eingelangt am 15.3.2016, GZ 16-02545. [Beilage B der amtlichen Protokollsammlung]

Bgm. Mag. Arbesser dankt für den Bericht und die gründliche Erörterung des Rechnungsabschlusses.

5. BESCHLUSSFASSUNG RECHNUNGSABSCHLUSS 2015

Vbgm. Waygand stellt folgenden Antrag:

"Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf möge in seiner Sitzung vom 21.03.2015 ordnungsgemäß wie folgt beschließen:

Der vom Bürgermeister erstellte Entwurf des Rechnungsabschlusses für das Jahr 2015 ist in der Zeit von 26.02.2016 bis 11.03.2016 am Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht aufgelegen. Die Auflage wurde ortsüblich kundgemacht.

Der Gemeinderat möge den vorliegenden Rechnungsabschluss für das Jahr 2015 beschließen.

Hinweis über Gebührenanpassung:

- -) Anpassung der Musikschulgebühren Gemeindeanteil = Elternbeiträge
- -) Anpassung der Beiträge Schulische Nachmittagsbetreuung = Deckung mit Elternbeiträge ist nicht mehr gegeben
- -) Anpassung im Bereich der Wasserversorgungsanlage Indexanpassung durch EVN letztes Jahr
- -) Anpassung im Bereich der Vermietungen , (Festsaal, Volksschule, Sportplatz, Haupt schule, Jugendraum) Indexanpassung

Vbgm. Waygand bedankt sich beim Amt, insbesonders bei Frau Stritzl und GemADir. Dr. Haider für die ganzjährige Unterstützung.

Zuständigkeit: Finanzausschuss Vbgm. Waygand "

Zum Antrag sprechen: GR. Hrdliczka Vbgm. Waygand

<u>BESCHLUSS:</u> Der Antrag wird angenommen. <u>ABSTIMMUNGSERGEBNIS:</u> 26 dafür, 4 dagegen

dafür stimmen:

19 ÖVP 5 GRÜNE 2 FPÖ

Gegenstimmen:

4 SPÖ

6. ZUSCHLAGSERTEILUNG RWK PAPPELSTRASSE ULMENGASSE

GGR. Stindl stellt folgenden Antrag:

"Gemäß Beschluss des Gemeinderates vom 07.12.2015 wurden die Ausschreibungsunterlagen von der Ingenieurgemeinschaft Umweltprojekte Ziviltechniker GmbH. am 21.12.2015 mit Bekanntmachung ausgeschrieben.

Die Ausschreibung erfolgte im offenen Verfahren durch die Firma Ingenieurgemeinschaft Umweltprojekte Ziviltechniker GmbH, Wien namens der Marktgemeinde Langenzersdorf. Bis zur festgelegten Abgabefrist am 25.01.2016 um 9.00 Uhr im Gemeindeamt der Marktgemeinde Langenzersdorf wurden 10 Angebote für die Neuerrichtung der Regenwasserentsorgungsanlage Pappelstraße und Ulmengasse sowie einer Zentralen neuen

Versickerungsanlage, Erd-, Baumeister- und Installationsarbeiten sowie Straßenwiederherstellung inkl. aller Lieferungen und Regiearbeiten, abgegeben.

Die Angebotsöffnung fand am selben Tag um 9:15 Uhr statt und wurde in Anwesenheit einer Kommission vorgenommen.

Die Angebote wurden durch die Firma IUP geprüft und der diesbezügliche Prüfbericht vom 05.02.2016, ist am 23.02.2016 im Gemeindeamt eingelangt und wurde mit der Geschäftszahl 16-01785 versehen.

Aufgrund des Ergebnisses der Angebotsprüfung ist das Angebot der Firma Leyrer + Graf Baugesellschaft m.b.H, Industriestraße 1, 3580 Horn mit dem niedrigsten Preisen zu werten.

ANTRAG

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf möge in seiner Sitzung vom 21.03.2016 ordnungsgemäß wie folgt beschließen: Die Marktgemeinde Langenzersdorf erteilt der Firma

Leyrer + Graf Baugesellschaft m.b.H Industriestraße 1 3580 Horn

den Zuschlag für die Neuerrichtung der Regenwasserentsorgungsanlage Pappelstraße und Ulmengasse sowie einer Zentralen neuen Versickerungsanlage, Erd-, Baumeister- und Installationsarbeiten sowie Straßenwiederherstellung inkl. aller Lieferungen und Regiearbeiten, It. Angebot vom 25.01.2016, gemäß Prüfbericht der Firma IUP, 1200 Wien vom 05.02.2016, eingelangt am 23.02.2016, Geschäftszahl 16-01785 in der Kostenrahmenhöhe von

€ 617.840,42 exkl. MwSt.

Die Bedeckung für die Neuerrichtung der Regenwasserentsorgungsanlage Pappelstraße und Ulmengasse in der Höhe von € 617.840,42 exkl. Mwst ist im Haushaltsansatz 5/85100 – 05060 für den Finanzierungszeitraum 2016 bis 2017 gegeben.

Zuständigkeit: Wasserausschuss GGR. Stindl "

<u>BESCHLUSS:</u> Der Antrag wird angenommen. ABSTIMMUNGSERGEBNIS: Einstimmig.

7. BESCHLUSSFASSUNG ARA-ANGEBOT FÜR DIE ABGELTUNG VON ERFASSUNGSMENGEN AUS DER RESTMÜLLBEHANDLUNG 2016-2018

GGR. Mag. Korp stellt folgenden Antrag:

"Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf möge in seiner Sitzung vom 21.03.2016 ordnungsgemäß wie folgt beschließen:

Zur regionalen Umsetzung der Abgeltungsverordnung wird von der Marktgemeinde Langenzersdorf folgendes Entgelt für Leistungen gem. Punkt 4.3 (Leicht- und Metallverpackungen) und Punkt 4.1 (Papierverpackungen) der Vereinbarungen über kommunale Leistungen im Rahmen der haushaltsnahen Verpackungssammlung sowie für die Abgeltung von Glasverpackungen im Restmüll angeboten:

Angebot in € je Tonne Abgeltungsmasse: 243,23 €/t

Zuständigkeit: Abfallwirtschaftsausschuss GGR. Mag. Korp "

<u>BESCHLUSS:</u> Der Antrag wird angenommen. <u>ABSTIMMUNGSERGEBNIS:</u> Einstimmig.

8. VERLÄNGERUNG JUGENDSHUTTLEBUS

GR. Ruzicka stellt folgenden Antrag:

"Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf möge in seiner Sitzung vom 21.03.2016 ordnungsgemäß wie folgt beschließen:

Die Marktgemeinde Langenzersdorf schließt mit der Kleinregion 10vor Wien, eine Vereinbarung vom 08.02.2016, eingelangt am 08.02.2016, GZ 16-01132 für den Jugendshuttlebus für das Jahr 2016 ab.

Die Kosten in Bezug auf den Jugendshuttlebus werden der Haushaltsstelle 1/69000 – 72820 zugewiesen.

Zuständigkeit: Straßenausschuss GGR. DI Grassl "

<u>BESCHLUSS:</u> Der Antrag wird angenommen. <u>ABSTIMMUNGSERGEBNIS:</u> Einstimmig.

9. VERLÄNGERUNG LEIHVERTRAG HANAK MIT DEM LAND NIEDERÖSTERREICH

GGR. TreitI stellt folgenden Antrag:

"Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf möge in seiner Sitzung vom 21.03.2016 ordnungsgemäß wie folgt beschließen:

Die Marktgemeinde Langenzersdorf schließt mit dem Land Niederösterreich, Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Kunst und Kultur, Landhausplatz 1, 3109 St. Pölten, als Leihgeber beiliegende Leihvertragsverlängerung, eingegangen am 26.02.2016, GZ 16-01859, über die Verleihung von Objekten der Landessammlungen Niederösterreich für die Präsentation des bildhauerischen Werkes von Anton Hanak im LANGENZERSDORF MUSEUM über die bisher vereinbare Leihdauer hinaus bis zum 30.04.2019 ab.

Zuständigkeit: Kulturausschuss GGR. Ingeborg Treitl "

<u>BESCHLUSS:</u> Der Antrag wird angenommen. ABSTIMMUNGSERGEBNIS: Einstimmig.

Nachdem die Tagesordnung erschöpft ist und keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen, dankt der Bürgermeister für die Mitarbeit und schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um **19.50 Uhr**.

	V. g. g.
Der Schriftführer:	Der Bürgermeister:
(Mag. Dr. Helmut Haider)	(Mag. Andreas Arbesser)
Vbgm. Josef Waygand, ÖVP:	
GGR. Waltraud Stindl, GRÜNE:	
GGR. Karl Danha, SPÖ:	
GR. Josef Winkler, FPÖ:	